

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Martes 10 de diciembre de 1968
AÑO LXVIII. — Número 20.826

Director: Luis Cano Lozano
El Adelantado de Segovia, S. L.

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99
Depósito Legal SG. 7-1958 Precio del ejemplar: 3 pesetas

LOPEZ BRAVO: La empresa es una aventura en común que requiere una estrecha colaboración entre empresarios y trabajadores

Palabras del ministro de Industria en Zaragoza, en un coloquio con los consejos sindical, de empresarios y trabajadores

El ministro elogió los estudios que realizan la Organización Sindical y la Administración sobre reforma de la empresa

Zaragoza, 10.—La empresa es una hermosa aventura en común que requiere una estrecha colaboración entre empresarios y trabajadores, a través de la Organización Sindical, ha dicho esta mañana, en la Delegación Provincial de Sindicatos de Zaragoza, el ministro de Industria don Gregorio López Bravo, durante un amplio coloquio con los miembros del Consejo Provincial y los de los Consejos provinciales de Empresarios y Trabajadores, celebrado en el salón de actos, abarrotado por los representantes económicos y sociales.

Acompañaban al ministro en la presidencia el gobernador civil, señor González - Sama; los directores generales de Industrias Alimentarias y de Industrias Químicas, señores Martín Villa y Llado Urrutia, el presidente del Sindicato Nacional de Industrias Químicas, señor García Ortiz, y el delegado provincial de Sindicatos, señor Gandía García, quien intervino en primer lugar para dar la bienvenida al señor López Bravo, al que entregó las conclusiones del sexto consejo económico sindical de Zaragoza.

Tanto en este como otros aspectos, añadió que las directrices del Gobierno no son caprichosas, sino que se basan en una visión general del panorama socio-económico del país.—Cifra.

EL CAUDILLO, CUMPLIMENTADO POR GENERALES DE AVIACION

Con motivo de la festividad de Nuestra Señora de Loreto

Madrid, 10.—El Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia militar, en el día de hoy, en su residencia del palacio de El Pardo, una comisión de generales que, presidida por el teniente general don Eduardo González - Gallarza Iragorri, le cumplimentó con motivo de la festividad de Nuestra Señora de Loreto, patrona de Aviación.—Cifra.

LA BOLSA

Madrid, 10.—Dio comienzo la semana en bolsa con una sesión firme y entonada, aun cuando, en general, el volumen del negocio fue menos extenso que en otros comienzos de semana. Los corros que más sobresalieron fueron el bancario, con destacados avances, siendo por el contrario irregular la forma en que se comportó el eléctrico. El balance general un discreto equilibrio, con ligero predominio del signo más. De un total de 128 clases de valores contratados en renta variable, 51 suben, 45 bajan y 32 no varían.

BARCELONA

10.—Se desarrolló la primera sesión de bolsa de la semana en dos ambientes: flojedad al principio y animación poco después. Esta animación sirvió para mejorar algo los valores locales y bancarios y mantenerse los eléctricos. Las diferencias en las cotizaciones fueron de escasa importancia, y el negocio, a pesar de verse animado no mejoró en mucho el de pasadas ediciones.

AMANCIO JUGARA MAÑANA CONTRA BELGICA

Madrid, 10. (Por José María Calle, de Alfíl.) Amancio jugará mañana, miércoles, contra la selección de Bélgica, en el partido que los equipos español y belga disputarán dentro de la fase de clasificación para el Campeonato Mundial de Fútbol de 1970, en Méjico.

Amancio, que padecía una lesión fibrilar en los músculos abductores del muslo derecho, pareció esta mañana muy recuperado. Tanto que puede darse por seguro que actuará ante los belgas. Por lo menos esa era la impresión al finalizar el entrenamiento de hoy de los jugadores españoles.

El informe exacto es que Amancio está en condiciones de jugar. Por lo tanto, habida cuenta la importancia que la presencia del madridista tiene para un planteamiento ofensivo de la selección española, debe darse por seguro que figurará en el

once español. Solamente un inesperado recrudescimiento de su lesión, a consecuencia del entrenamiento, puede descartar a Amancio. Sin embargo, es poco probable porque el madridista entrenó esta mañana con más ritmo de acción que ayer, pero tampoco sin esforzarse. No obstante, cuando el resto de los seleccionados españoles dejaron la cancha, finalizada la sesión de práctica, el seleccionador nacional, doctor Toba, permaneció en el campo con Amancio y Sadurní, obligando a aquél a disparar contra la puerta defendida por el barcelonista. Amancio corrió

con soltura, sin acusar dolor y tiró a gol con fuerza y sin temor a su lesión.

TENIS

Orantes y Muñoz han vencido a Toci y Dell

Brisbane (Australia), 10.—Los tenistas españoles Orantes y Muñoz han vencido al italiano Toci y al estadounidense Dell en partido de dobles correspondiente a la segunda ronda del torneo internacional de tenis de Queensland. El resultado ha sido 6/1, 9/7.—Alfíl.

RENE CASSIN RECIBIO EN OSLO EL PREMIO NOBEL DE LA PAZ

Se lo entregó el Rey Olaf de Noruega

Manuel Bianchi, el de Derechos Humanos en la O. N. U.

Oslo, 10.—El Rey Olaf de Noruega ha entregado hoy en Oslo el Premio Nobel de la Paz al jurista francés René Cassin, presidente honorario del Consejo de Estado de Francia.

En su discurso de agradecimiento, René Cassin, expresidente del Tribunal Europeo de los Derechos Humanos, ha tributado un homenaje a los anteriores Premios Nobel de la Paz y en especial al doctor Albert Schweitzer, el padre Georges Pire, y al dirigente integracionista norteamericano Martin Luther King, galardonado con este premio el año 1964, a quien calificó de «mártir de su ideal».—Efe.

MANUEL BIANCHI RECIBE EL PREMIO DE DERECHOS HUMANOS

Naciones Unidas, 10.—El diplomático chileno Manuel Bianchi recibió ayer el premio de las Naciones Unidas a los Derechos Humanos. Manuel Bianchi, que desde 1962 ha sido presidente de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos en la OEA, agradeció, en un discurso, el honor que se le hacía.



Madrid.—El padre Sopena derrama el agua bautismal sobre la cabeza de la pequeña Eugenia, hija de los duques de Alba, mientras la sostiene en sus brazos la madrina, marquesa del Valle de la Paloma, y el padrino, el duque de Peñaranda. La ceremonia se celebró en la capilla del palacio de Liria.—(Foto Europa Press.)

El cardenal Wyszynski regresa a POLONIA

Ha pasado un mes en Roma

Roma, 10.—El cardenal Stefan Wyszynski, primado de Polonia, ha salido anoche en tren para Varsovia, después de una estancia de un mes en Roma, en el curso de la cual sostuvo conversaciones con Su Santidad el Papa, Pablo VI.

Desde hacía tres años el cardenal primado de Polonia no había venido a Roma, por habérselo impedido las autoridades polacas.—Efe-Reuter.

FRANCIA veta la armonización aduanera en la C. E. E.

Bruselas, 10.—La postura de Francia ha impedido que la Comunidad Económica Europea adopte una decisión de conjunto sobre cinco reglamentos comunitarios referentes a la armonización aduanera, se anuncia hoy en Bruselas de fuente comunitaria.

En efecto, según se afirma, todas las dificultades que subsistían entre los seis países del Mercado Común respecto al tránsito comunitario, pago de derechos arancelarios, zonas francas, tráfico de perfeccionamiento activo y depósitos aduaneros han sido superadas y hubiera podido anunciarse una decisión de conjunto.

Sin embargo, se añade, todo ello ha sido bloqueado por Francia que desea, antes de nada, obtener satisfacción sobre el prefinanciamiento de las restituciones a la exportación de productos agrícolas transformados. Efe.

FRANCIA

Habrà referéndum para la reforma regional

París, 10.—«La reforma regional será decidida por vía de referéndum», declaró esta mañana en París, el ministro de Estado (sin cartera, particularmente encargado de la reforma del Senado), Jean Marcel Jannevy. Con anterioridad había sido recibido por el general De Gaulle.—Efe.

VENEZUELA

La proclamación de Caldera será mañana

Caracas, 10.—Mañana miércoles, al mediodía, será celebrado el solemne acto de proclamación de Rafael Caldera Rodríguez, como presidente

electo de la República para el periodo 1969-1973.

Dicho acto será realizado en la sede del Consejo Supremo Electoral por el presidente del máximo organismo electoral, Manuel Rafael Rivero, quien proclamará al candidato triunfador de los comicios del pasado domingo 1 de diciembre.—Efe.

Condecoraciones alemanas a García-Moncó y Aparicio López

Madrid, 10.—El presidente de Alemania, doctor Heinrich Lübke, ha otorgado la Cruz de Mérito de la República Federal de Alemania a don Faustino García-Moncó Fernández, ministro de Comercio en el grado de Gran Cruz; y a don Diego Aparicio López, comisario general de la Feria Internacional del Campo en el grado de Comendador.

Estas altas condecoraciones, han sido entregadas por el embajador de Alemania, profesor doctor don Hermann Meyer-Lindenberg, en su residencia durante un almuerzo, hoy día 10 de diciembre a las 14,00 horas. Cifra.

El franco billete sigue a 13'20

Madrid, 10.—La cotización registrada hoy por el franco francés billete en el mercado libre de divisas de Madrid, fue de 13,20, según informan a la agencia "Cifra" círculos financieros autorizados.—Cifra.



Madrid.—Han llegado ya, en el primer tren especial, los emigrantes españoles que regresan para pasar con sus familias las próximas fiestas navideñas. Aquí como los abrazos en la estación ferroviaria.

En Rusia colocaron un corazón artificial a un perro, pero éste vivió sólo unas horas

Washington, 10.—Los rusos han anunciado que después de dos años de trabajo en el laboratorio del Instituto de Cirugía Clínica y Experimental de Moscú se logró hacer un corazón artificial que fue injertado en un perro, pero que el animal logró vivir sólo unas cuantas horas. La información fue difundida ayer por la Embajada Soviética en Washington.

Divulgación laboral

La Seguridad Social en el desarrollo

Cualquiera de los múltiples aspectos que contempla la política social, tiene una repercusión en los campos de actividad a que atiende el desarrollo económico. Y si la finalidad de éste, para conseguir el grado óptimo de la economía, es la de involucrar a todo el conjunto social, para la mejor utilización de los recursos disponibles, de cara a la transformación de sus sistemas productivos, por fuerza ha de tener presente las necesidades de ese conjunto, y sus peculiaridades laborales.

De ahí que, con harta frecuencia, se haya dicho que todo desarrollo es económico y social, por cuanto sus previsiones son dos vertientes de un mismo proceso, que no sólo trata de conseguir el crecimiento del sistema productivo y de su financiación, sino que, a su vez, es el instrumento para lograr un más alto nivel de vida, una más justa redistribución de la renta, y, en definitiva, el desentramamiento de la libertad y dignidad de la persona.

En este sentido y como vía de una mayor y más justa redistribución, la Seguridad Social es un factor indispensable. De un lado, porque la limitación personal permite seleccionar a los beneficiarios, con lo que se establece en favor de los estratos de renta más baja; de otro, porque la financiación limitada por parte del asegurado, determina que, al recibir éstas las prestaciones, obtengan éstos los procedimientos del empresario y del Estado. Es así como todos los planes que programan el desarrollo sectoriales, la incidencia de la Seguridad Social, considerada como una empresa común y solidaria.

La planificación española así lo ha entendido, tanto en el primero, como en el segundo plan, que ahora se presenta a su discusión y análisis, el capítulo de la Seguridad Social, goza de la atención que merece.

Pero, en cualquier caso, es obvio que a su esfuerzo para conseguir unas prestaciones suficientes, como reconocimiento de un derecho que está ya inscrito en lo más hondo, debe contar a su vez, con un proceso paralelo del sistema económico general, sin cuya transformación e incremento habría inviable un régimen de prestaciones y asistencia medianamente satisfactorio.

En las cuentas presentadas ante las Cortes por el titular del Departamento de Trabajo, ha quedado claro este considerable aumento que obra los balances de la Seguridad Social en 1967. En cinco años se ha pasado de 43.000 millones de pesetas a 124.000 millones. Todo ello, porque en la transformación operada en la producción, en el nivel de vida y en la renta nacional, la Seguridad Social, no ha quedado rezagada.

Sin embargo, todavía no se ha logrado una homogenización de los sistemas especiales de la Seguridad Social, ni las prestaciones se hallan al top de lo que el alza del nivel de vida puede exigir, más existe una firme voluntad de justicia social, para llegar al techo de sus aspiraciones.

Aparte de ello, hemos de recoger, que en el año de 1967 fueron:

1. Españoles protegidos por la Seguridad Social, entre asegurados

y beneficiarios de las distintas contingencias, 26.200.000.

2. Que el montante de los ingresos a que se ha hecho referencia, que se corresponden con los gastos y las reservas constituidas, representa, en relación con la renta nacional, el 8,5 por 100.

3. Que el número de pensionistas es de 2.200.000.

4. Se registraron en las instituciones sanitarias: 861.000 intervenciones quirúrgicas grandes, y pequeñas 3.650.000. Y nacieron en ellas 377.000 hijos de trabajadores.

Estas cifras de la estadística de la Seguridad Social, hablan con suficiente expresión de todo cuanto es y representa.

A. M. C.

SUCESOS Una factoría de equipos de televisión, en TORREJON, destruida totalmente por un incendio

Las pérdidas se calculan en más de 200 millones

Madrid, 9.—En más de 200 millones de pesetas, según las primeras impresiones, se calculan los daños ocasionados en el incendio declarado ayer tarde en una factoría dedicada a la fabricación de equipos profesionales de televisión, sita en la carretera de Loeches a Torrejón de Ardoz. Aunque no se han precisado todavía con exactitud las causas del siniestro, parece que éste ha sido debido a un corto circuito en la instalación eléctrica.

El incendio se inició a la una y media de la tarde, cuando se efectuaba el relevo de los diversos turnos para comer y se localizó en el fondo de una nave dedicada al almacenamiento de manufacturados, concretamente en unas cajas que contenían antenas de televisión. Rápidamente el fuego se extendió a toda la nave, de unos siete mil metros cuadrados de extensión, donde también se encuentran instaladas diversas secciones.

En la factoría trabajan unos 800 obreros y al producirse el incendio, gran parte de los mismos, a las órdenes del director general de la empresa, empleando extintores de mano y otros medios, intentaron sofocar las llamas, que se hacían visibles desde todos los pueblos de los alrededores e incluso desde la autopista de Barajas. Personados los bomberos de la cercana base aérea, provistos de tres camiones, se avisó también a los bomberos de Madrid, que llegaron inmediatamente con tres coches, dos tanques y una moto-bomba.

Según las informaciones recibidas, en el mismo lugar del suceso, algunos operarios sufrieron daños corporales, aunque de escasa importancia. Se han producido también numerosos casos de histerismo ante la alarma y caracteres que el siniestro presentaba. En las tareas de extinción colaboraron activamente, además de los obreros de la factoría, las fuerzas del puesto de la Guardia Civil de Torrejón de Ardoz, a las órdenes del teniente jefe de línea. Más tarde se personaron en el lugar del suceso el jefe de la 112 Comandancia de la Benemérita, el capitán de Alcalá de Henares y las autoridades locales de Torrejón.

A media tarde el incendio había sido dominado, pero aún continuaban los bomberos dedicados a impedir que el fuego se propagase al laboratorio y oficinas que se hallan en otra nave contigua.

Cuatro portugueses muertos en accidente de carretera

Burgos, 9.—Cuatro súbditos portugueses resultaron muertos y otros tres sufrieron lesiones graves, a consecuencia de accidente de tráfico ocurrido hoy en la carretera de Burgos a Portugal, a la altura del kilómetro 45,800, cerca de la localidad de Revilla Vallejera.

El suceso se produjo al invadir la parte izquierda de la calzada el automóvil de matrícula francesa 830-DG-18, que ocupaban las víctimas, estrellándose contra un camión. Fallecieron en el acto el conductor

del turismo, Serafín Martins da Costa, de 47 años, y sus acompañantes Edmundo Vires Alonso, de 39 años; Modesto de Jesús Fernandes Ribeiro, de 39, y Florencio José Alonso, de 22. Resultaron heridos de gravedad Manuel Joaquín Méndez Toptoso, de 41; Ramón dos Santos Pais, de 27, y Fernando José de la Cruz Pera, de 22. Los dos primeros fueron trasladados a un centro asistencial de Patencia, y el último quedó internado en un establecimiento sanitario de esta capital.

Todas las víctimas procedían de Francia, de regreso a su país para pasar las fiestas navideñas.

Tres muertos y un herido al caer el coche al mar

Bilbao, 9.—En relación con el accidente ocurrido anoche en la localidad santanderina de Castro-Urdiales, en el que un automóvil cayó al mar con cuatro ocupantes bilbaínos, resultaron tres de ellos muertos y otro con heridas de gravedad, se sabe que la tercera víctima era un muchacho de 17 años llamado Javier Ferrer, con domicilio en el Paseo del Campo de Volantín de esta ciudad.

Las otras dos víctimas eran don Martín Beourco Zabaldita, cónsul del Consulado de Bolivia de Bilbao y su hijo José-Luis, domiciliados ambos también en el Paseo del Campo de Volantín. Otro de los hijos llamado Martín, quedó internado en grave estado en el hospital castreño, donde se le practicó la respiración artificial, por presentar graves síntomas de asfixia.

Puesta en comunicación la agencia Cifra con el hospital de Castro-Urdiales, manifiestan que el muchacho se encuentra muy mejorado y que ya han pasado los temores que anoche se presentaban en el momento de su ingreso.

Atraco a una joyería

Barcelona, 9.—Un atraco por valor de 266.000 pesetas se cometió a

El cereal año y veza, la ganadería y el capital de explotación

Por AGUSTIN MERINO

En nuestro último escrito sobre el tema dejamos apuntados los problemas fundamentales que plantea este nuevo sistema de explotación de la tierra: el gran capital necesario para completar el ciclo de producción de cereales-pienso, forrajes, y su transformación en productos ganaderos, sin los cuales el sistema de producir únicamente cereales-pienso y forrajes no tendría un final muy rentable.

Vamos a intentar dar una explicación de todo ello.

En primer lugar hay que dejar bien sentado que el sistema de cultivo de «cereal año y veza» no tendría sentido completo si no va unido a una explotación ganadera dentro de la propia empresa, por varias razones.

La fundamental es que el gran volumen de forrajes que en él se van a producir sería de difícil y costoso transporte, lo cual lo encarecería innecesariamente, y esto en el caso de que estos se henificaran, puesto que en el de ser ensilados, su consumo fuera de la explotación sería prácticamente imposible.

Pensamos también en la gran ayuda que puede prestar al cultivo la restitución al suelo de la materia orgánica en forma de estiércol producido por la ganadería, que por su gran volumen tampoco admite lar-

gos transportese, ni es materia fácilmente comerciable.

Al llegar a este punto no podemos pasar por alto las graves pérdidas que se han infligido al campo en la actual sementera por las masivas quemadas de rastrojos, mal llamadas así, puesto que en realidad han constituido en la quema de toda la materia orgánica producida en una cosecha, de la que tan necesitada está la capa laborable.

Finalmente, es hoy más que nunca interesante el aprovechamiento de la mano de obra sobrante en la agricultura mecanizada, para su ocupación en atenciones ganaderas. Pero este tema puede constituir motivo de estudio aparte.

Y volvamos al tema de hoy, que es dar una idea de gran masa de capital que necesitará la empresa para manejar la ganadería unida a la actual explotación agrícola.

Hemos hablado en nuestro último escrito de que 8 Has. de veza pueden mantener en exclusiva 70 ovejas en estabulación libre, cuyo número aumentaría lógicamente al introducir en la recién los demás elementos indispensables (cereales, concentrados y complementos vitamínicos-minerales) para equilibrar esta. Cabrán varias soluciones en la práctica, según las raciones que se adopten, pero para el fin que perseguimos, podemos fijar este número en unas 15 ovejas por Ha. a base del empleo de una ración equilibrada, en la que la veza entre al máximo posible.

Y llegados a este punto podemos traducir a números el aumento de capital preciso en una explotación de este tipo, y que sería lo siguiente por Ha.:

En cultivos 4.800 pts.
En ganados 7.500 »
En instalaciones 3.500 »

Total 15.800 pts.

Lo que supone en una empresa media de 15 Has. un aumento de inversiones de 237.000 pts.

Las cifras anteriores se han obtenido: las de cultivos, del estudio «Nuestra Reforma Agraria», actualizadas convenientemente; las de ganados, sobre las 9 ovejas que pueden mantenerse teóricamente con la

Rectificación del censo electoral

Madrid, 10.—Las normas para la rectificación del censo electoral de residentes, con referencia al 31 de diciembre de 1968, se dictan por orden de la Presidencia del Gobierno que inserta hoy el «Boletín Oficial del Estado».

Deberá comprender las altas y bajas de electores que por inclusión, exclusión o modificación de sus circunstancias legales afecten a los españoles varones y mujeres que sean residentes, siempre que tengan un mínimo de veintidós años cumplidos dentro de 1968.

Las listas adicionales de inclusiones o exclusiones de electores se pondrán al público, con el carácter de provisionales, en unión del vigente censo electoral de 1965, fijándose las siguientes fechas para exposición y admisión de reclamaciones:

Del 18 al 21 de abril de 1969, los municipios inferiores a 20.000 habitantes.

Del 18 al 24 de abril, los municipios mayores de 20.000 habitantes.

media mañana de hoy en la sucursal de la Caja de Ahorros Provincial sita en la calle del General Sanjurjo, 98 y 100. Uno de los malhechores pudo ser detenido, aunque el dinero no se ha recuperado.

A media mañana se presentaron en la citada sucursal dos desconocidos que obligaron, pistola en mano, a los empleados a ponerse cara a la pared mientras se apoderaban del dinero que había en caja. Después se dieron a la fuga con gran rapidez, dirigiéndose a coger una moto que habían dejado cerca de la puerta principal.

Uno de los atracadores trató de poner en marcha el vehículo, lo cual no consiguió. Ello dio tiempo a que el director de la sucursal y otros empleados salieran a la calle e intentaran perseguir a los ladrones. Estos huyeron rápidamente por las calles cercanas y se escurrieron por unas obras y canalizaciones que se efectúan en la zona. El director de la sucursal, junto con agentes del 091, a los que se había llamado, persiguió a los dos ladrones, y a la salida de un túnel se pudo capturar a uno de ellos. Al detenido, cuyo nombre no ha sido facilitado de momento, se le ocupó una pistola de juguete, muy parecida a las legítimas. Las gestiones para la detención del otro malhechor se practican con gran celeridad. El segundo es el que, al parecer, se quedó con las 266.000 pesetas, fruto del atraco.

Mujer mordida por un burro

Madrid, 10.—Un asno causó ayer lesiones de pronóstico grave a Matilde Capitán Corrochano, de 71 años, en el pueblo abulense de Pedro Bernardo, de donde es natural y tiene su residencia.

El animal, enfurecido, no se sabe por qué causas, mordió en las piernas y brazos a Matilde, que fue trasladada esta mañana al equipo quirúrgico número 2, donde ha quedado hospitalizada.—Cifra.

Setecientas cincuenta enmiendas, al II Plan de Desarrollo

La Comisión de Leyes Fundamentales y Presidencia del Gobierno iniciará el jueves, a las cinco de la tarde, el estudio del proyecto de ley del II Plan de Desarrollo. Se han presentado exactamente 750 enmiendas; ninguna a la totalidad. El señor Ballarín Marcial (consejero nacional por Huesca) presenta una enmienda de observación de carácter general sobre técnica legislativa.

NO DEBE CONSOLIDAR EL SISTEMA CAPITALISTA

Propone el señor Ballarín Marcial la inclusión de un nuevo párrafo en el preámbulo de la ley con la siguiente redacción: «Un plan de desarrollo no es sólo un instrumento de progreso económico. Antes que eso, el plan debe implicar un nuevo proyecto de organización social para realizar, de modo más perfecto, la justicia, en cuanto ésta preside el reparto de los bienes entre los ciudadanos. El plan no mira sólo al incremento y mejora de la producción, sino a la redistribución de las rentas y de los bienes.» La planificación integradora se

propone una sociedad más justa, desahuciendo la idea de la pura economía del plan. Fomentar el consumo, lanzarnos a un frenesí productivista, carece de sentido, como no sea nuestro último objetivo luchar contra la pobreza, contra la desigualdad de clases, de regiones, de sectores, contra la injusticia salarial y tantas otras. El plan no puede servir para consolidar el sistema capitalista. Debe transformarlo abriendo el horizonte de una nueva sociedad, mediante reformas estructurales entre las que destaca la de la empresa.—De «Ya».

CONDUCTOR: Por un tráfico más cordial, circule por la derecha.

Necesitamos contable

Servicio militar cumplido. Preferible jornada completa. Interesados, escribir con historial apartado 32, Segovia.

Las 10 noticias más importantes del año, según la agencia Kyodo

Tokio, 9.—La agencia informativa Kyodo consideró los siguientes sucesos mundiales los más sensacionales de 1968:

1. Intervención soviética en Checoslovaquia.
2. Iniciación de las conversaciones de paz vietnamitas.
3. Triunfo presidencial de Nixon.
4. Fiebre del oro en Europa.
5. Asesinato de Robert Kennedy.
6. Carrera lunar de Estados Unidos y a U. R. S. S.
7. Asesinato de Lutero King.
8. Captura del "Pueblo".
9. Disturbios estudiantiles.
10. Derrocamiento de Liu Shao-Chi.—Efe.

Terminó la reunión de banqueros en Basilea

Basilea, 9.—Al cabo de dos días de conversaciones terminó la reunión de los principales banqueros del mundo occidental, sin que se haya facilitado comunicado oficial alguno sobre lo tratado.

Según ciertas fuentes, uno de los principales temas de discusión ha sido la creación de un plan para contener las evasiones de «dinero caliente», como sucedió con la reciente «carrera del marco».

También se discutió la situación monetaria internacional, a la luz de las medidas adoptadas por Francia, Inglaterra y Alemania, como consecuencia de la reciente crisis.

En cuanto a la actual debilidad de la libra esterlina se sabe que fue otro tema debatido, pero sin que surgiera la cuestión de otro crédito masivo para sostenimiento de la divisa inglesa.

medida que, por otra parte, y según posterior confirmación de un portavoz del Banco de Inglaterra, no ha sido solicitada por este país.—Com-tel.

VISITE

nuestra promoción de Navidad y Reyes a precios especiales

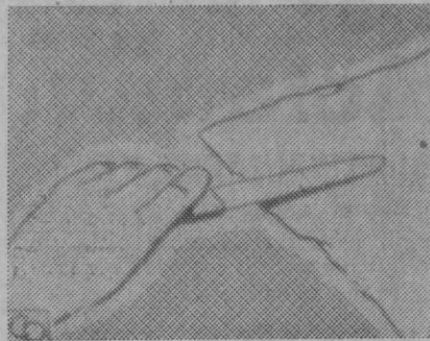
Román López

TODO en MUEBLES TODO en DECORACION

Lea Vd y anuncie en EL ADELANTADO

EN LA SEGURIDAD DE QUE AMBAS COSAS HAN DE SERLE MUY REPRODUCTIVAS EN SUS NEGOCIOS.

ELOISA DICE: UNIVERSIDAD



Pasteles con baño de crema
¿Va a envolver unos pasteles con baño de crema en papel, para que su hijo se los lleve al colegio? Unie con mantequilla el papel encerado que va a tocar la parte superior del papel y así no se pegarán.

Lavado de tapicerías y alfombras
Cuando tenga que frotar las tapicerías de sus muebles o alguna alfombra, use tul de nylon a este objeto. Este material recoge solamente la espuma del jabón, sin retener el agua, con lo que el tejido a limpiar no quedará muy mojado. Además levanta el pelo de las alfombras y tapicerías de terciopelo o peluche.

Salsas rápidas
Las sopas enlatadas sirven para preparar ricas salsas en pocos minutos. Utilice partes iguales de sopa de tomate y champiñones para preparar una salsa y sírvala con albóndigas, filetes rusos y también con macarrones.

EL ESPEJO DEL ALMA



CUANDO UNA ESPOSA SUEÑA QUE PELEA CON SU MARIDO, ¿ES SEÑAL DE QUE SU AMOR HA DISMINUIDO?

Una esposa puede sentirse culpable cuando sueña que se pelea con su marido, creyendo que eso significa que su amor por él ha disminuido. Sin embargo, estos sueños pueden, en realidad, expresar sólo su disgusto inconsciente por algo que le molesta en su esposo. O pueden ser expresión de las peleas, que inconscientemente desearía tener con otra persona —tal vez su madre o su padre—, deseo que ella traduce en soñar que se pelea con su marido.

¿PUEDE UNA PERSONA HABLAR SIN ADEMANES?

A menudo se dice de un conversador que gestucula demasiado, que si le ataran las manos a la espalda se quedaría mudo. Puede que esto sea exagerado, pero lo que si es cierto que quien le escucha se quedaría sorprendido. Uno de los miembros del Instituto de Psicología Experimental de Oxford dice que los ademanes, los parpadeos, las contracciones faciales y los demás gestos son vitales para la cotidiana conversación. Sin ellos, el que escucha no podría saber cuándo le toca el turno de hablar.

¿A QUÉ EDAD PUEDE UNA PERSONA COMENZAR A SENTIRSE INSEGURA?

La primera sensación de inseguridad puede sentirse al nacer. Impulsado, retorcido y obligado por la fuerza a abandonar la tranquila seguridad del seno materno, el bebé puede sufrir un trauma nervioso. Sus oídos se lastiman con ruidos extraños, sus ojos reaccionan ante una luz que no les es familiar, su nariz percibe olores peculiares, su lengua prueba alimentos nuevos, y su sentido del tacto encuentra objetos extraños. En esta situación, el bebé necesita todas las manifestaciones de seguridad que solamente puede proporcionar el constante amor de su madre.

ROYO-INTERPRES

Lavadoras superautomáticas Westinghouse
Capacidad: 7 Kg.
CASA SOLERA



—Vamos a ver si está realmente enfermo; voy a decirle que el pago es por adelantado...

NOVIOS
Precios siempre más bajos
MUEBLES "COOPERATIVA SAN FRUTOS"
Proveedor: Faustino Lázaro

En Barcelona sólo permanece abierta la Facultad de Derecho

Incidentes en Madrid a la salida de un recital de Paco Ibáñez

Barcelona, 9.—«Ante las incidencias ocurridas hoy, y en evitación de mayores males, este decanato, oída la Facultad, ha acordado proponer a la superioridad la suspensión hasta nueva orden de las actividades académicas en la misma». Esta nota, firmada por el decanato de Ciencias, ha sido facilitada a última hora de la tarde, por el gabinete de Prensa de la Universidad.

Los incidentes a los que hace mención la nota del decanato de Ciencias son, según la agencia Cifra, la celebración por unos cuatrocientos estudiantes de una tribuna libre en el patio de la Facultad y la amenaza de derribar la puerta de acceso al decanato si ésta no se abría. Con este nuevo cierre decretado por la superioridad, solamente queda abierta en Barcelona la Facultad de Derecho. Sucesivamente fueron cerradas Medicina, Filosofía y Letras, Económicas, Industriales y Arquitectura. (Resumen de agencias.)

ALBADALEJO EN TVE

Barcelona, 9.—«La dirección de la Universidad creo que, sin duda, debe centrarse en una máxima apertura por parte del profesorado y una tendencia lo más acentuada a comprender los problemas de los alumnos y aceptar todas las peticiones justas de los mismos, incluso aunque desde el punto de vista del estamento docente parezcan, a veces, demasiado avanzadas, ha manifestado el nuevo director de la Universidad barcelonesa, doctor Albadalejo, en una entrevista celebrada hoy en los estudios de Televisión Española en Miramar.

Preguntado por qué procedimientos podrían resolverse los problemas que actualmente plantean, el rector añadió:

—Creo que independientemente de seguir en todo momento, claro está, los cauces legales, falta también, y sería posiblemente fructífero, utilizar el camino de un diálogo directo a todos los niveles.

RECITAL DE PACO IBÁÑEZ EN BELLAS ARTES

Madrid, 9.—Más de un millar de estudiantes, informa «ND», se reunieron esta tarde en la planta cuarta del Teatro Real—Escuela de Bellas Artes—para escuchar un recital de Paco Ibáñez y Xavier Ribalta.

El salón, con capacidad para 300 personas, se vio desbordado por el público, universitario en su mayoría. Durante una interrupción en las intervenciones de Paco Ibáñez, los asistentes dieron gritos y cantaron «No nos moverán» y «Carmela».

El acto terminó sobre las diez de la noche. A la salida, los asistentes abandonaron el edificio y también dando gritos de «Fuera la Policía de la Universidad!».

En la plaza de la Opera se concentraron unas quinientas personas y por algunos minutos se vio entorpecida la circulación. Inmediatamente, hizo acto de presencia la Policía—cuatro jeeps y varios coches de la Brigada



MODELOS CORINNE y BALLET
PRESENTADOS POR CASA FERMIN

Social—, con lo que se disolvió la concentración.

NUEVO EXPEDIENTE A ORIA Y MOHEDANO

Madrid, 9.—Un nuevo expediente disciplinario, informa «ND», les ha sido abierto a Román Oria y José María Mohedano, según les ha sido comunicado por el rectorado y, según dice el escrito de comunicación.

Vista la reiterada actitud de indisciplina y alteración del orden académico observada por ellos, a pesar de la sanción disciplinaria que les fue impuesta por orden ministerial de 31 de octubre último.

La comunicación está fechada en el día 3 de diciembre.

Román Oria y José María Mohedano fueron delegado y subdelegado de Derecho, respectivamente, durante el pasado curso. El 31 de octubre de este año les fue impuesta una sanción que les inhabilitaba para cursar estudios en cualquier centro docente de España durante cuatro años a Oria y dos a Mohedano. Contra este primer expediente presentó recurso de reposición el abogado don Joaquín Ruiz Jiménez.

Posteriormente a esta sanción, ni Román Oria ni José María Mohedano han sido vistos en el recinto universitario.

TENSION

La jornada de la Ciudad Universitaria transcurrió en tensión. La asamblea de Universidad, que no llegó a celebrarse el sábado, estaba anunciada para mediodía, en la Facultad de Letras. A esa hora, numerosa fuerza pública—jeeps, coches manguera, microbuses y, de nuevo, Policía a caballo—se estacionó en el «campus», frente a esta Facultad. El decano, señor Azcárate, invitó a los estudiantes a que abandonasen el edificio. Por otra parte, se practicó a la entrada un riguroso control de carnets, que no permitió la entrada en el recinto de estudiantes de otros centros.

Los universitarios se desplazaron hacia los comedores donde, por unos minutos, interrumpieron la circulación. También en ese lugar se concentró la fuerza pública. Grupos de estudiantes partieron de allí hacia la Moncloa, donde dieron algunos gritos. La Policía no intervino ni se practicaron detenciones.

VILLAR PALASÍ EN VALENCIA

Valencia, 9.—El ministro de Educación y Ciencia, don José Luis Villar Palasí, llegó esta mañana a Valencia por vía aérea, procedente de Madrid, acompañado de los directores generales de Enseñanza Media y Profesional, Enseñanza Primaria y Bellas Artes.

En el aeropuerto de Valencia-Mañises fue recibido por las primeras autoridades provinciales y locales. Seguidamente se trasladó al Gobierno Civil, donde celebró una reunión con el gobernador civil de Valencia, alcalde de la ciudad, presidente de la Diputación Provincial, rector de la Universidad y director del Instituto Politécnico.

Seguidamente asistió a otra reunión con los decanos de las Facultades universitarias valencianas, trasladándose después a los terrenos en donde se constituirá el Instituto Politécnico, situados en la autopista de Barcelona. El señor Villar Palasí visitó también el solar que ocupará la futura Facultad de Ciencias Económicas, junto a la actual Facultad de Derecho.

Visitó después la Escuela de Ingenieros Técnicos Agrícolas, cuyas aulas y dependencias recorrió acompañado de numerosos estudiantes. Durante su permanencia en este centro,

Guía Médica Odontólogos y Clínicas

SAMUEL BORREGON
Aparato digestivo Rayos X
Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5
San Francisco, 32, Segovia
Teléfono 3924

J. RODRIGO RODRIGO
Teniente coronel médico diplomado
Medicina general
Pulmón-Corazón
Rayos X - Electrocardiografía
Avenida Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 3316-2097

SEGUNDO JIMENEZ GONZALEZ
Partos y enfermedades de la mujer
Onda ultra-corta. Diatermia. Inductotermia. Rayos X
Consulta de 11 a 1
Avenida Padre Claret, 12
Teléfono 22-22. Sanatorio, 17-81

ENRIQUE CASAS
Médico estomatólogo
Consulta dental de 10 a 1, tardes con día y hora convenientes
Avda. Fernández Ladreda, 12
Telf. 3860 Segovia

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL
CIRUGIA VASCULAR — VARICES
Consulta de doce a dos y de cuatro a seis
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2088

llegó el capitán general de la III Región Militar, don Joaquín González Vidaurreta, quien, tras cumplimentar al ministro, se unió al séquito de autoridades y personalidades que le acompañaba.

Una delegación de estudiantes de la Facultad de Ciencias Políticas y Económicas solicitó mantener una entrevista con el ministro, a lo que éste accedió, retirándose a un aula junto con los estudiantes, a los que aclaró cuantas preguntas le fueron formuladas.

A continuación marchó a la Escuela Técnica Superior de Ingenieros Agrónomos y a la Escuela de Arquitectura, centros en los que también recibió a representaciones de los estudiantes de los mismos.

PROXIMA SOLUCION AL PROBLEMA DE LOS PROFESORES NUMERARIOS

Oviedo, 9.—«Se va a resolver en plazo corto el problema económico de los profesores numerarios»—ha manifestado, según E. Press, el di-

rector general de Enseñanza Superior e Investigación, señor Rodríguez, en Oviedo. El señor Rodríguez Rodríguez se encuentra en Asturias para asistir a los actos de un simposio que se celebra en la Universidad de Oviedo.

PARO EN LA ESCUELA DE MINAS DE BILBAO

Bilbao, 10.—Los alumnos de la Escuela de Ingeniería Técnica de Minas se encuentran en actitud de insistencia a clase y en círculos allegados a los mismos se informa que dicha actitud, al igual que la de los alumnos de otras escuelas técnicas de España, está motivada por problemas de titulación y ejercicio profesional.

En los mismos círculos estudiantiles, se manifestó también que la «paralización de actividades académicas» no tiene otro matiz que intereses profesionales y académicos, «sin que presente censura alguna a la dirección y profesorado de la Escuela.»—Cifra.

Por una pieza defectuosa

Suspensión de la cuenta atrás para la misión lunar del «Apolo 8»

El «módulo lunar», causante de desvelos de científicos y políticos en EE. UU.

Cabo Kennedy (Florida, Estados Unidos), 9.—Una pieza defectuosa ha interrumpido una cuenta atrás de prueba de la misión lunar norteamericana «Apolo 8». La cuenta atrás—ensayo general del viaje lunar de tres astronautas—ha sido suspendida poco antes del supuesto despegue del cohete Saturno y su cápsula espacial Apolo.

La avería, al parecer, se debía a una pieza defectuosa del equipo terrestre que condiciona el gas helio utilizado en la tercera fase del cohete lunar.

Las nueve horas perdidas de la cuenta atrás de prueba serán repetidas en cuanto se haya corregido la falta. Los funcionarios declaran que se cree que habrá tiempo suficiente para corregir el problema.—Efe-Reuter.

EL «MODULO LUNAR»

Washington, 10. (Por Luciano Deliot, de Efe.)—Si no hay «módulo lunar» no hay posibilidad de descenso a la Luna para los norteamericanos, y la situación real es que el complicado y extravagante artefacto, que parece una gigantesca araña metálica sigue rebelde a las pruebas.

Dos veces el «módulo lunar» ha fracasado. La primera fue en mayo pasado, cuando la vida del veterano astronauta Neil Armstrong corrió peligro, y la segunda, el domingo último, cuando el piloto de prueba Joe Algranti se salvó milagrosamente al saltar en paracaídas.

El cohete Saturno, la cosmonave Apolo y el módulo lunar, son los tres vehículos espaciales esenciales para conquistar el anhelado descenso sobre la superficie lunar.

Cohete y cosmonave han pasado sus pruebas con suficiencia.

Pero el módulo lunar, que ha de desprenderse de la nave Apolo cuando ésta se encuentre girando alrede-

dor de la Luna para llevar consigo un astronauta a «Luna firme», es el causante de los mayores desvelos de los científicos que trabajan para la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio (NASA), y el que puede ocasionar en definitiva un segundo puesto, y a mucha distancia, en la carrera espacial ruso-norteamericana.

La rebeldía del «módulo lunar» no es sólo ahora preocupación de los científicos, ingenieros y diseñadores de las naves espaciales, sino también de los políticos. En el Congreso norteamericano, donde hay una comisión para los asuntos espaciales, hay revuelo, que se debe en su mayor parte por los informes que se reciben de los observadores del programa ruso, que a paso firme sigue desarrollándose.

Aquí se ha revelado, que de un momento a otro, que se puede producir desde este mismo lunes hasta

el próximo jueves, los soviéticos enviarán una nave tripulada para un viaje orbital lunar.

El fracaso del «módulo lunar» del domingo, que quedó fuera de control a los cuatro minutos de vuelo de los seis que tenía programados, no tiene relación directa con el próximo vuelo de la «Apolo 8», destinado a cumplir diez órbitas lunares y que despegará de Cabo Kennedy el 21 de diciembre, puesto que la «Apolo 8» no llevará módulo lunar.

Pero sí afecta seriamente al proyecto «Apolo 9», que en febrero ha de efectuarse, en vuelo orbital terrestre, para probar precisamente en el espacio exterior un simulado «suave alunizaje».

EN TU PARROQUIA O EN CARITAS DIOCESANA PUEDES ENTREGAR TU APORTACION A LA AYUDA DE NAVIDAD A FAMILIAS HUMILDES.

GRAN OPORTUNIDAD
PARA PERSONA DINAMICA, TRABAJADORA, AMBICIOSA
IMPORTANTE DISTRIBUIDORA DE LIBROS que contiene 40 editoriales, precisa cubrir plazas de VENDEDOR.
Ofrece excelente remuneración. Posibilidades de ascender a cargos superiores. Ayuda constante. Seriedad en las liquidaciones.
Escribir al apartado de Correos 12.075 de BARCELONA. Referencia 17 B.

SE PRECISA
vendedor de maquinaria agrícola. Sueldo a convenir y comisiones.
CASA GUTIERREZ
Plaza de Primo de Rivera, núm. 20.
ARANDA DE DUERO

ATENCION
SE VENDEN tractores seminuevos de varias marcas. Grandes facilidades de pago.
CASA GUTIERREZ
Plaza de Primo de Rivera, núm. 20
ARANDA DE DUERO

Quemador Automático o Semi-Automático de Gas-oil o Petróleo
CREMOLEO
único en Europa
con él conseguirá además:
Temperatura graduable
Limpieza y comodidad
No tóxico - No inflamable
Se instala en 1/2 hora
Solicite información a:
SEGOVIA.—CASA BARRERO. C/San Quirce, 6. Telf. 2055

Aquí, todos los DEPORTES

BALONMANO

La victoria del C. P. ERESMA sobre el Femsa

Muchas dificultades ofrecía en un principio este desplazamiento de nuestro primer equipo de balonmano a la capital de España. Primero, las ausencias obligadas de Cuéllar, Meana, Gil-Vargas y Herrero; posteriormente las lesiones de Delgado y el viaje inesperado de Chiqui, dejando en ocho jugadores los disponibles para este partido.

El F.E.M.S.A., equipo tercer clasificado aspiraba a seguir ostentando dicha clasificación, mientras que los segovianos querían a toda costa abandonar ese último lugar de la tabla que ocupan.

El encuentro dio comienzo presentando el Club Eresma la siguiente alineación: Portero, Cañameras y Antonino, Borrás, Madroño, Garcimartín, Carlines y Montañés, después Illana entraría a sustituir a Carlines. Tras los primeros minutos, que fueron de neto dominio madrileño, los segovianos, reposando el juego y moviendo el balón atrás, lograban varias veces abrir hueco para que Illana sorprendiera al meta Viguera, y

otras para que con la entrada de Montañés, que jugaba de línea, pudiera forzar los penalties necesarios. Con esta tónica transcurrieron los 30 minutos primeros, al final de los cuales el marcador señalaba un empate a ocho goles.

La continuación, con mayor garra en los segovianos, deja pasar los minutos y los goles van haciendo mella en los madrileños y nuestros paisanos van siempre por delante en el marcador con uno o dos goles.

Partido el más completo de cuantos le hemos visto al Eresma y que deja bien patente su mala suerte y los malos arbitrajes de encuentros anteriores.

Los goles se consiguieron así por los segovianos: Illana (10), Montañés (3), y Antonino (2). Esperemos que este buen juego realizado en Madrid pueda ser presenciado por el domingo en Segovia, fecha en la que el Polideportivo Eresma se enfrentará a La Salle Buelna, de Santander.—B. M.

AMANCIO ENTRENO AYER aunque aún no es segura su alineación

Madrid, 9.—Amancio entrenó esta mañana con la selección española de fútbol, en la cancha de la Ciudad Deportiva del Real Madrid. El jugador madrileño realizó, sin embargo, un entrenamiento suave, sin forzarse; pero Amancio hizo ejercicios gimnásticos, disparó a gol, sobre Betancort, y participó en el partido de media hora de duración que los jugadores de la selección realizaron como último número de la sesión de entrenamiento.

Agustín Fernández, cuarto en la Vuelta a Salamanca

Unos 150 atletas participaron en la Vuelta Pedestre a Salamanca, sobre un circuito urbano de 3.000 metros. La carrera fue ganada por Carlos Pérez (Celta de Vigo), en 18-45, clasificándose en cuarto lugar Agustín Fernández, que corría por el Real Madrid. Agustín hizo una buena carrera y sólo a última hora fue rebasado por Sanmartín (Celta de Vigo) y Lourenço (Sporting).

No parece que Amancio se resintiera de su lesión, aunque es preciso insistir—se empleó a medio gas, sin esforzarse en ningún momento. Esta mañana, a las órdenes del seleccionador nacional, doctor Toba, entrenaron diecisiete jugadores. Es decir, los de la lista original, excepto Iribar y Ufarte, y añadido Gárate, que fue llamado por el seleccionador al lesionarse Ufarte.

La culminación del entrenamiento fue el partido de media hora que jugaron los seleccionados, divididos en dos bloques. Uno de ellos formó la defensa que parece será la titular del equipo: Sadurní, Torres, Tonono, Eladio, con Zabala como medio de apoyo a la defensa. Enfrente formó a los que pueden ser las líneas media y delantera del equipo que pasado mañana se enfrentará a Bélgica. En la línea media: Pirri, Gilberto y Marcial, y en la delantera hubo variaciones indicadas por el seleccionador. Jugaron también durante cierto tiempo Claramunt, Gárate y Grosso; pero el doctor Toba indicó a Amancio que pasase a esa línea delantera y a ella se incorporó también José María.

Pirri parece completamente recuperado y lo probable es que juegue frente a los belgas. En cuanto a Amancio, está en franca recuperación.

La selección nacional española de fútbol, llevará brazaletes negros mañana cuando se enfrente a la selección belga en el Estadio Bernabéu en Madrid, en partido de clasificación para el Campeonato Mundial. Los brazaletes serán la expresión de luto que viste actualmente el fútbol español por el fallecimiento en accidente de automóvil ocurrido ayer, del vicepresidente de la Federación Española de Fútbol y presidente del At. de Bilbao, don Julio Eguisquiza.

EL ACUEDUCTO TUVO BUENAS OCASIONES PARA ANOTARSE EL TRIUNFO

Alineaciones: Residencia: Ubeda; Carlos, Sixto, Encarnar, Cenalmor, Manolo; Yáñez, Zapatera, Claudio, Tomás y Parra. C. D. Acueducto: Josito; Nando, Mariano, Juanma; José Luis, Juanjo; Isaac, Agustín, Navas, Ricardo y González.

Arbitro: Dirigió el partido con acierto el señor Giraldo. El penalty

fue tan claro que seguimos sin comprender las airadas protestas abulenses.

Goles: Agustín entrando valientemente de cabeza en la misma boca de gol, enviaba el balón al fondo de las mallas. 1-0 a los 23 minutos de juego.

1-1. Parra a los 56 minutos logra el gol del empate al fallar Josito el despeje.

Otros datos: Mañana nublada pero de buena temperatura. Aceptable entrada y campo en buenas condiciones. Isaac a los 38 minutos resultó lesionado y siguió en el campo tras ser atendido en la banda. Mariano, a los 35 minutos fallaba un penalty lanzando el balón fuera.

Tanto va el cántaro a la fuente... sí, de esto nos acordábamos cuando el árbitro del partido, señor Giraldo, señalaba el final del mismo y el marcador reflejaba, con su poquito de justicia, lo que había ocurrido a lo largo de los noventa minutos de un encuentro precedido de no poca expectación por aquello de la máxima rivalidad y que, como todos los de esta clase no respondió al interés despertado. El acueducto, que salvo frente al San Martín, ha vencido los partidos jugados en El Peñascal por la mínima diferencia y tras no pocos apuros, ha sufrido frente a la Residencia Provincial de Avila el primer tropiezo, que tiene ahora menos importancia por haberse producido a muchas jornadas del final.

El C. D. Acueducto entre lesionados y expulsiones se vio obligado a formar una alineación de circunstancias, pero esto no se habría notado tanto si el equipo hubiera rendido como lo hizo el domingo anterior en Mostoles. No fue así y la Residencia, con un conjunto muy homogéneo en el que abunda la veteranía, jugó tuteando en todo momento a los segovianos. Josele puso en práctica el acostumbrado 3-3-4 buscando con ello ejercer un total dominio en el centro del campo gracias a las acciones de Juanjo—una vez más pieza destacada—José Luis—que no llegó a habituarse a su nueva demarcación—y González que pese a tener el 11 a la espalda era un centrocampista más. Adelante quedan Agustín, Isaac, Ricardo y Navas, que llegaron a inquietar en no pocas ocasiones a Ubeda, como los hombres en punta Abulenses hacían en menos ocasiones con el inseguro Josito. Los de la Residencia, con una fuerte defensa, con Zapatera incrustado entre los medios encargado de organizar el juego y dos habilísimos extremos, daba sensación de equipo pese a verse dominado con notoriedad manifiesta. El gol de Agustín, que ondeaba al final de la primera parte podía haberse visto aumentado si Mariano no hubiese lanzado fuera un penalty, que luego resultaría decisivo y si Isaac hubiese marcado tras finalizar la mejor jugada del partido y en la que Ubeda se lució plenamente. No, la verdad es que el Acueducto no anduvo sobrado de suerte puesto que otro gran tiro de Agustín encontraba providencialmente la pierna de un defensa que evitaba el gol.

El escaso 1-0 habría sido un buen resultado y hasta quizá más justo que el empate final puesto que aunque los abulenses mejoraron en la se-

gunda parte y llegaron con mucho peligro a los aledaños de Josito, el Acueducto, con un Isaac renqueante debido a una dura entrada, tuvo ocasiones de lograr la victoria que, tanto como otro equipo, podían haber obtenido en los últimos minutos en los que sendos tiros de Ricardo y Parra fueron devueltos por la madera.

GANADEROS

ALMACENISTAS
Vendo alfalfa superior de mi cosecha sobre cualquier punto de la provincia.—Hnos. Chueca (Finca San Andrés). Sangüesa (Navarra). Teléfono 283, de 8 a 11 noche.

Los partidos de los equipos segovianos de baloncesto

En la terraza del Parque Móvil, con el terreno de juego en pésimas condiciones, se celebró el encuentro entre dicho club y el C. P. Imperio O. J. E. Comenzó el primer tiempo con dominio total de los locales en los enteses, llegando a poner el marcador, en el minuto siete, en un 13-0. El Imperio, después de muchos intentos, consigue acortar distancias hasta el punto de terminar los veinte minutos con el marcador 24-20, favorable al Parque Móvil.

Manuel Orantes ganó el torneo de Brisbane

Brisbane, 9.—Manuel Orantes, jugador español de la Copa Davis, se ha adjudicado el torneo de tenis en pista dura del Old Harcourt. En el partido final el español venció al australiano Rod Brent por 5-7, 9-7, 6-2. Orantes, en unión de su compatriota Antonio Muñoz, fueron vencidos en la final de dobles masculinos por la pareja australiana Bill Bowrey y Bon Giltinan.

En la final del torneo juniors individual masculino, el italiano Adrián Gamatta batió al español Antonio Muñoz por 6-4 y 6-2.—Alfil.

ARBOLES FRUTALES, FORESTALES Y DE ADORNO. VIDES AMERICANAS PLANTAS DE FLORES

Antes de hacer sus nuevas plantaciones, solicite, sin compromiso alguno, lista de precios para la actual temporada a VIVEROS GASPAR Apartado 8 CALATAYUD (Zaragoza)

La segunda parte da comienzo marcando el propietario del terreno. La situación de ambos equipos es análoga al primer periodo, es decir, siguen cubriendo por zonas. El Imperio consigue alcanzarles en el marcador en el minuto 18. Con el tanteo a 41, el P. M. M. no consigue encastar, víctima de los nervios. En los últimos segundos, nuestros colores, por mediación de Barroso, consiguen los dos puntos de la victoria. Termina el encuentro con el tanteo de 43-41, favorable al Imperio.

Manuel Orantes ganó el torneo de Brisbane

El Imperio no hizo un buen partido, pero fue favorable al P. M. M. En cuanto al Parque Móvil, está mejor de juego que en su último encuentro, siendo destacable Guijarro. El señor M. Alonso, árbitro del encuentro, tuvo una actuación discreta. Parque Móvil: Pesquera (7), Herángomez (4), Herrera; Fernández (6). Pérez (5), Guijarro (12). C. P. Imperio O. J. E.: Tapia (14), Barroso (10), Cantalejo, Pérez Soria (14), San Juan (2), Postigo (3), De la Fuente.

LA DERROTA DEL ERESMA

Fue merecida la victoria del U. Fénix, en el pabellón deportivo, frente al Eresma. Los segovianos jugaron un primer tiempo flojo, en el que sólo consiguieron 10 puntos frente a los 23 de los madrileños. En la continuación se registró un excelente juego por los dos bandos, luchando de poder a poder, con un baloncesto rápido y bonito. Los segovianos apretaron de firme en este tiempo para recuperar el terreno perdido, pero la diferencia conseguida por los visitantes en el primer tiempo era notable y no pudieron darles alcance. Al final se llegó con la ya conocida victoria madrileña por 52-40. La alineación segoviana fue: Prada (16), Bravo, Vaquero (13), Mollinedo, Vitoria (2), A. G. Tabanera (6) y P. G. Tabanera (3).

HOMENAJE

Setenta años de su vida, trabajando en el mar

Carboneras (Almería), 8.—Por sus setenta años de trabajador en el mar le ha sido rendido un homenaje, consistente en la entrega de la medalla al Mérito en el Trabajo, concedida por el Gobierno, al pescador don Manuel Hernández Ruiz, que cuenta actualmente 82 años de edad y que hasta hace dos años salía todos los días al mar con su barca de remos para dedicarse a la pesca del chambel.

Don Manuel Hernández Ruiz nació el año 1886 y empezó su vida marinera a los diez años, siempre en barcos de vela y remo dedicados al palangre. A los 19 años de edad se hizo almadrabero, cuya actividad alternó con la de palangrero, sumando 31 temporadas de almadraba y cinco en los galeones, cuando éstos eran movidos a remo.

Se jubiló a los sesenta y cinco años, pero como la pensión que le quedaba era reducida siguió haciéndose a la mar todos los días con su barca de remos, dedicándose a la pesca del chambel durante otros 15 años. Pese a la dureza del remo, el pescador homenajeado navegaba diariamente más de seis millas, hasta que tuvo que abandonar el mar aquejado de una ceguera progresiva.

Don Manuel Hernández Ruiz, que vive con su esposa y no tiene hijos, fue uno de los pocos supervivientes del naufragio del almadrabero "Marta", suceso ocurrido el año 1910, cuando fue abordado y hundido en el Estrecho de Gibraltar por otro navío y se vio obligado a nadar en las turbulentas aguas del Estrecho durante cuatro horas de angustiosa lucha con el mar.—Cifra.

Ha muerto el director de «La Gaceta Regional» salmantina

Salamanca, 8.—A las cinco de la tarde se ha verificado el entierro del fundador de la Falange salmantina, Francisco Bravo, fallecido ayer en Aldeaseca de la Frontera a los sesenta y ocho años de edad. En la actualidad, desempeñaba la dirección del periódico «La Gaceta Regional», de la Prensa del Movimiento, y era jefe de la Vieja Guardia salmantina. Al acto del entierro asistieron el delegado de Provincias, don José Luis Taboada; el jefe técnico de la Prensa del Movimiento, don Jesús Vasallo; el gobernador civil de la provincia, señor Santaolalla, y otras autoridades, así como las Redacciones de los dos diarios salmantinos y numeroso público. Rindió honores una escuadra de la Vieja Guardia y, en el momento de la inhumación, se cantó el «Cara al Sol», depositándose numerosas coronas de flores en la tumba.

CRUCIGRAMA NUMERO 4.497

1	2	3	4	5	6	7	8	9
10								

HORIZONTALES: 1. Juntáralo.—2. Asentados.—3. No han sufrido daño.—4. Artículo.—5. Movimiento convulsivo habitual. Quieran.—6. Ligar. Prefijo insep.—7. Al revés: ¡Ni hablar!—8. En alemán, anilina.—9. Acostumbrados.—10. Arrepentido.

VERTICALES: 1. Repetido dos veces: Pájaro cucúlido de Angola. Pez marino. Al revés: Letra turca.—2. Ciudad del Japón. Preposición. Gorrión.—3. Resultados.—4. Ligen. Eleva.—5. Llano. Alero.—6. Amodorrado.—7. Artículo. Al revés: Consonante. Pronombre personal.—8. Símbolo del osmio. Licor. Repetido: Sin sal.

Solución al crucigrama número 4.496
HORIZONTALES: 1. Remodado.—2. Alejadas.—3. Asasen.—4. Ol.—5. Así. Nene.—6. Faro. Nos.—7. Ut.—8. Amasas.—9. Amolaran.—10. Tasárala.
VERTICALES: 1. Ra. Café. At.—2. Ela. SA. Ama.—3. Desoieremos.—4. Ojal. Ala.—5. Más. Usar.—6. Adecéntara.—7. Dan. No. Sal.—8. Os. Peso Na.

IV Concurso Internacional de Recolección Mecanizada de Remolacha

ORGANIZADO POR LA DIRECCION GENERAL DE AGRICULTURA
¡AGRICULTORES! No dejéis pasar la oportunidad de conocer en un solo día toda la maquinaria española y extranjera para recolectar remolacha:
6 DESCORONADORAS
7 ARRANCADORAS
1 RECOGEDOR - CARGADOR
3 DESCORONADORAS - ARRANCADORAS
20 COSECHADORAS INTEGRALES
97 máquinas en total para todas las necesidades y precios entre 3.000 y 650.000 pesetas, pueden resolver tu problema

Preparar vuestro viaje particular o colectivamente al lugar de las pruebas:
Día 13 de diciembre (Provincia de Zamora)
Finca «San Martín de las Olivas». Término municipal de VILLALAZAN (Zamora), a 18 kilómetros de Zamora, en el Km. 2,5, carretera Villarralbo a Peleagonzalo
HORARIO DE LAS PRUEBAS: De 10 de la mañana a 3 de la tarde

CICLOPE, EL TELEVISOR SIN PROBLEMAS

Electrónica CICLOPE Valdevilla, 60. SEGOVIA

esto es **Π Galaxia**



El GRAN EXITO obtenido en la primera fase de venta por el volumen y rapidez con que se ha realizado, garantiza la superior calidad de este Conjunto Residencial por ser LO MAS NUEVO en el urbanismo del Madrid moderno.

GALAXIA goza de una situación incomparable dentro de Madrid, ya que se encuentra en la excepcional y permanente zona Residencial de Moncloa-Rosales y Puerta de Hierro, junto al Parque del Oeste y Ciudad Universitaria.

- Usted, que necesita una residencia en Madrid;
- Usted, que se desplaza periódicamente a la Capital;
- Usted, que en Madrid tiene negocios que requieren su presencia;
- Usted, que tiene hijos estudiando en Madrid;

Usted, en suma, puede tener en GALAXIA una vivienda que satisfaga sus exigencias.

¡VIVA TAMBIEN AQUI, EN MADRID!



Π Galaxia
algo más allá del confort

Nuestros Servicios de Relaciones Públicas le atenderán en su visita a las VIVIENDAS-EXPOSICION, incluso festivos, en Isaac Peral, n.º 4-Madrid-15

* Contratación s/. Ley 57/1968
Garantía Banco Central
Cta. n.º 2.290 - Agencia 23

Cine y Teatro

Germán Barenca, un joven realizador español

"El submarino amarillo", film clave de la era de los Beatles

Premiado en el Festival Internacional de Dusseldorf

En ella, el famoso cuarteto realiza un viaje por el mitológico mundo que ha creado

«Si me devuelven mis cámaras, están en la frontera, comenzaré a filmar una película sobre GIBRALTAR

Todo lo que yo tendría que decir en muchas columnas lo ha dicho Ringo de una vez. Se trata de la última, divertida, ingeniosa y hasta importante película de los Beatles. Con mucha frialdad, cuando descubre un submarino amarillo por las calles de Liverpool, dice: «Debe ser una mala pasada de mi imaginación...» Sí, lo mismo que los 90 minutos restantes de proyección de esta película.

«JUVENTUD Y FUTURO», la gran obra de Barenca

Germán Barenca es un hombre que salió de España hace siete años, llevando como único equipaje una máquina de fotografiar. Barenca ha vuelto ahora con un premio cinematográfico, pero con un equipaje más exiguo todavía. Porque todo lo que el joven director traía se ha quedado en la frontera. Vamos a contar la historia:

GERMÁN BARENCA: PREMIO EN DUSSELDORF

Cuando salió de Valencia era casi un niño que partía rumbo a centroeuropa en busca de nuevos idiomas y nuevas experiencias. A lo largo de siete años, Barenca fue cambiando la cámara de 8 milímetros por la de 16. Barenca se sumergió en el complejo mundo del cine y comenzó a crear cortometrajes; lo que empezó siendo un "hobby" se transformaba en una profesión. Así nació su obra "Juventud y futuro" que filmada en blanco y negro, iba a competir con otras ciento veintidós, en el Festival Internacional de Dusseldorf. Y Germán Barenca había de conseguir el premio especial del Festival.

Su nombre comenzó a ser conocido en Alemania; la película se exhibió en salas de arte y ensayo y el joven director español fue considerado como la mayor revelación de los últimos años.

BARENCA PIENSA EN TELEVISION ESPAÑOLA

Germán Barenca no se ha detenido. Su proyecto más próximo es la filmación de un documental llamado "Sombra y espina" cuyo argumento se centrará en el problema de Gibraltar. La obra —por la que se ha interesado el Ministerio de Información y Turismo— ha sido escrita por Sergio Vences, y en ella, Barenca utilizará el color por primera vez. Los

exteriores se rodarán en Utrecht, Ginebra, Madrid y Gibraltar.

Tanto las autoridades holandesas donde busqué fuentes informativas, como las españolas, me han dado toda clase de facilidades. Aquí en España, que es en definitiva donde pienso vivir, sé que no soy conocido todavía. Pero espero serlo. Televisión Española se ha interesado por mi documental "Juventud y futuro" y estoy seguro de que no les defraudará.

Barenca habla de su premio en Dusseldorf. El documental narra el problema de la juventud europea actual; sus ideas, sus ilusiones, su forma actual de vivir...

Pero el film premiado y las cámaras con las que se filmó no han pasado a España. Las autoridades aduaneras de Port-Bou han retenido el material y Barenca sólo ha podido traer una copia —sin doblar— de "Juventud y futuro". —Yo quisiera dejar una garantía

Bromas y Veras T. V.

Es muy bueno tener fe en sí mismo, pero ésta no debe ser ciega.

Pertumerta T. VELASCO

Surtido completo de Productos SCHOLL, para el cuidado de los pies

económica, pero se me dijo que sin permiso de rodaje, mis cámaras no podían atravesar la frontera. Y allá tengo también la película virgen destinada a "Sombra y espina", la película que me propongo rodar sobre Gibraltar.

Germán Barenca se mueve, habla, pregunta, indaga y pone el 100 por 100 de su actividad al servicio de la "operación rescate":

—Imagínese; no puedo hacer nada sin el equipo y sin la copia original de mi obra. Espero del Ministerio de Información y Turismo y de TVE la ayuda necesaria.

Germán Barenca —no nos sobran directores galardonados internacionalmente— merece esta ayuda. Tiene fe en el éxito de su película pasada por la pequeña pantalla; tiene confianza en el guión de Vences, un periodista español que vive en Alemania y en el impacto de su futura película. Barenca va a iniciar también la aventura del largometraje con un film titulado "Ana María". Tiene proyectos y ganas de convertirlos en realidad. Y pide ayuda.

"SOMBRA Y ESPINA", UN TEMA INAGOTABLE

Así lo considera el joven realizador valenciano. El problema de Gibraltar es lo suficientemente complejo como para poder filmarse una película de varias horas de duración. El va a condensarlo en 25 minutos de proyección; pero 25 minutos densos, documentados y reveladores. El Ministerio de Información y Turismo ha dado su visto bueno al guión. Tal vez adquiera en propiedad la película, y desde luego, facilitará la asistencia necesaria. Ahora sólo falta que esas cámaras de Barenca atraviesen las fronteras sin más impedimentos de tipo burocrático.

Con "Juventud y futuro", premio internacional de Dusseldorf, proyectándose en las pantallas de Televisión Española, y "Sombra y espina" filmándose al pie del peñón de Gibraltar, el nombre de Germán Barenca puede ocupar un puesto relevante en el escalafón de nuestros jóvenes realizadores. Barenca ya ha demostrado su talento en Alemania y viene a demostrarlo aquí. Merece ayuda.—Europa Press).

A. S.

UN FILM CLAVE

"El submarino amarillo" es el film clave de la era de los Beatles. Es un viaje que el cuarteto de Merseyside hace por el mundo mitológico que creó. Una odisea musical es la frase que mejor define el conjunto de colores psicodélicos de Carnaby Street convertidos en música en el club "Pepper's Lonely Hearts Club Band". Combina el arte con sensaciones estimulantes que atraen a la gente joven.

El argumento de la película está entretreído alrededor de un disco de la discoteca Pepper. Es una fábula sofisticada sobre el rescate de los habitantes de "Pepperlandia" que los "Blue Meanies" han encerrado en una boutique de Kings Road —la calle londinense de las tiendas para gente joven.

La armada Beatle en su expedición toma personalidades, actitudes, artefactos y chilladuras "made in Britain". Pero la cinta no ha sido concebida como un sueño caricaturesco, sino más bien como un delirio estilo siglo XX parecido al que experimentan los adictos a las drogas. El origen de "El submarino amarillo" se acerca más a la LSD que a Disneylandia.

ESCENARIO

Cruzando el mar del tiempo el cuarteto tiene los encuentros más sorprendentes e incluso termina por volatizar su propia existencia. Alrededor revolotean los animales feroces de la época «pop» y llegan a mostrarse las creaciones de un cronista medieval de los viajes de pesadilla.

El escenario donde se desarrolla la acción es un mundo de colorido tropical y lujoso geométrico, donde cobran vida los más insospechados objetos, tales como una extraña bota, la persiana de una ventana y los suplementos dominicales de los periódicos ingleses.

La riqueza ornamental y mágica está subrayada con un vocabulario arabesco muy al estilo Lennon. Los giros y gracias del guión tendrán muy difícil traducción a otros idiomas.

El personaje más agudo es una pequeña criatura, muy ocupada, denominada super-intelectual Boob, que parece recién salir de un programa infantil de películas animadas para la televisión.

INVENTIVA

La inventiva que se sucede paulatinamente en el film nunca decae. La afluencia del arte de Andy Warhol o Alan Aldridge es palpable, sin que nunca se pueda acusar de plagio. El guión de estilo sociológico podría haber sido escrito por

SATIRA

En suma, una brillante realización de Heinz Edelmann y una buena dirección a cargo de George Dunning. En realidad es una buena película no para la gente que la hizo, sino para la gente que la ve y quiere disfrutar de noventa



Cartel publicitario de la película de los Beatles, "El submarino amarillo".—(Foto Europa Press)

Marshall, McLuhan o Vance Packard. Me refiero al regimiento de los "Blue Meanies" con sus escondites persuasivos, sus imaginarios misiles, su arsenal de flechas y sus arrebatos incorpóreos, maltratando al pueblo de Pepperlandia sometido estupefacto a la obediencia.

ta minutos de divertida locura protagonizada por los Beatles y satirizando la sociedad que en ella aparece.

Lo cierto es que nos guste o no, todos nosotros vivimos en un submarino amarillo.—(Europa Press-London Express.) Alexander WALKER

Tradición que se pierde

La historia del teatro en Segovia se remonta a muchos años atrás. Son los eruditos, los estudiosos, los investigadores, quienes nos han legado datos, hechos y circunstancias, para poder hacer aquella afirmación. El teatro, el arte escénico, ha tenido en nuestra ciudad unas raíces profundas, ha sido un espectáculo admirado y deseado, ha constituido un auténtico aliciente, durante siglos, para el pueblo.

Por muchos años, la fiesta del Corpus Christi estuvo señalada en nuestra ciudad con representaciones de autos sacramentales. El pueblo los pedía, los exigía; para él, el auto sacramental era una forma viva de religiosidad, una expresión auténtica de sus sentimientos. Y junto a las actividades teatrales de las distintas épocas, junto a los gustos dispares de cada etapa, junto a los temas, giros y estilos propios de cada momento, el pueblo, verdadero impulsor del teatro, auténtico valorador del arte escénico, imponía sus gustos y, sobre todo, sus exigencias para mantener una tradición. Una tradición teatral que contaba, como uno de sus principales pilares, con el auto sacramental que se representaba, en la plaza pública, cuando llegaba la fiesta del Corpus.

He aquí la gran ocasión que Segovia dejó escapar de sus manos. Una tradición perdida que podía haber sido alimentada y mantenida, como auténtico acontecimiento incluso nacional, en unas fiestas también esencialmente eucarísticas como son las de la Catorceña. Del día del Corpus, el auto sacramental podía haber pasado a ser representado en las Catorceñas. Y de hecho, así se efectuó en algunas de ellas. Grupos entusiastas de actores aficionados llevaron a la calle, en contacto directo con el pueblo, autos sacramentales que dieron ocasión a memorar años idos y olvidados, y a comprobar que estos dramas filosófico-religiosos seguían calando hondo en el espíritu popular. Pero también esto desapareció con el paso de los años.

Otra ocasión memorable ha tenido Segovia de mantener su tradición teatral perdida. Fue aquella producida en uno de los días en que estaba en pleno desarrollo nuestra guerra de Liberación. Desafiando cualquier peligro de ataque aéreo, el pueblo—otra vez el pueblo, el auténtico amante del teatro—acudió al enlosado de la catedral para presenciar la representación de un auto sacramental. Representación que constituyó, en verdad, el punto de partida para la posterior organización de los brillantes Festivales de España. Segovia ha sido, pues, prácticamente, la cuna de esas manifestaciones artísticas. Y, de nuevo, paradójicamente, Segovia ha quedado desde ya hace años sin festivales. Algunos intentos hubo, comenzando precisamente en el mismo enlosado en el que, años atrás, «El hospital de los locos» había marcado, ante el estupor general, bajo la mano directorial de Luis Escobar el primer paso para esa campaña nacional de festivales. Pero, poco a poco, los detalles se fueron apagando.

Y no sólo en estas manifestaciones artísticas al aire libre, sino también en cuanto se refiere a representaciones en salas, la tradición se ha ido perdiendo igualmente. Nombres varios de teatros segovianos podríamos citar como mantenedores, durante años, de una tradición gloriosa. Nombres que han ido desapareciendo de la realidad y que sólo quedan ya en la historia. Otros se mantienen como tales nombres, aunque su estructura no permita, o lo haga sólo a medias, la representación.

En estos últimos años, la tradición teatral ha ido agotando sus últimos cartuchos en Segovia. Gradualmente, las ya pocas representaciones que se venían ofreciendo, han ido disminuyendo de tal manera, que este año podemos decir que no ha habido prácticamente teatro.

Y gracias a la Campaña Nacional de Teatro, antes de finalizar diciembre tendremos representaciones de calidad. Esta campaña de ámbito nacional bien merece que tenga una continuidad de ámbito local. No será fácil, pero tampoco imposible. El teatro debe volver al pueblo, con el que nació. El pueblo debe volver a interesarse por el teatro. Y esa tradición teatral de Segovia, a punto de perderse—y que en 1968 va a salvar la Campaña Nacional—, debe resucitar, resurgir, rebrotar de las cenizas ya escasamente humeantes. Como es empresa de todos, confiemos en que todos pongamos algo de nuestra parte. Va en ello, en juego, una buena dosis de cultura popular.

P. MARTIN CANTALEJO

La "primavera checa" y las barricadas dieron la razón a Yves Ciampi

«A quelques jours près» es ante todo, pese a su trasfondo político, una historia de amor

Yves Ciampi acaba de terminar en la Facultad de Nanterre el rodaje de su película: «A quelques jours près». El argumento, escrito en colaboración con R. M. Arland narra la historia de amor de una joven estudiante de Nanterre y de un muchacho de la universidad de Praga. Se da el caso de que la joven francesa es una socialista mucho más «comprometida» que el checo que es un liberal y que a los ojos de la muchacha es un burgués reaccionario.

—Este argumento precisa Yves Ciampi, fue escrito en 1966, y no sospechábamos entonces hasta que punto los acontecimientos, en Checoslovaquia y en Francia iban a darnos la razón.

En el mes de marzo Yves Ciampi empezó su rodaje. Filmó la llegada de la estudiante a la capital checa, su encuentro con el joven profesor y el comienzo de su intriga.

—«Pues, señala Yves Ciampi, «A quelques jours près» no es una película política, sino una auténtica historia de amor. Sin embargo en Praga encontré dificultades para reforzar mi guión. Quería tratar de com-

prender a los jóvenes estudiantes y sólo encontraba silencio y reticencias. Luego de pronto se presentó la liberación, esa explosión de libertad asombrosa. Los espíritus se abrieron, empezaron las discusiones apasionadas. He filmado ese ambiente a través de las reuniones de estudiantes.

«Para captar bien el papel de la estudiante pro-china de Nanterre, dice Yves Ciampi, hemos pasado ve-

ladas apasionantes grabando en magnetófono conversaciones entre estudiantes. Basta con escuchar de nuevo estas cintas de hace sólo dieciocho meses para comprender que Nanterre era un caldo de cultivo donde fermentaba la revolución.

«Volviendo a la película, los acontecimientos de mayo han provocado algunos cambios en nuestro guión. Y así los motivos de la ruptura en-

tre la estudiante y el profesor son políticos (lo que nunca se ha visto en una película francesa). El profesor checo realiza una revolución que no comprende la estudiante, que está ansiosa por volver a París para participar en su propia lucha. El diálogo se ha hecho imposible entre el profesor socialista liberal y la estudiante pro-china.

«He podido, a través de mi tema, que, lo repito, es ante todo una historia de amor, exponer los puntos comunes que unen a los jóvenes de todos los países, su revuelta contra la tiranía de un poder neutralizado, ya se trate de capitalismo o de estalinismo.

«Explicaré por qué, al mismo grito de libertad, se queman en Praga las banderas rojas y se enarbolan en París.

«Mi última imagen muestra a la estudiante francesa en el camino de vuelta a París. He filmado al tren marchando hacia un bello sol poniente completamente rojo, un auténtico golpe de suerte. La muchacha vuelve cambiada. Después de lo que acaba de vivir, todas las ideas aprendidas, incluso los pensamientos de Mao, no le parecen ya tan seguros.

Thalie Fruges, una actriz franco-alemana, y Vit Olmer, actor famoso en Checoslovaquia, interpretan esta aventura, a la que el trasfondo da un relieve especial.



Pequeña pantalla

UNA OBRA ENCANTADORA

Al título de «La encantadora familia Bliss» podemos agregar que realmente es una obra también encantadora, por cuanto hace pasar unos momentos divertidísimos a causa de las continuas, extrañas y a la par simpáticas extravagancias de todos y cada uno de los miembros de la familia. La comedia de Noel Coward, que interpretaron muy bien todos los actores del reparto, encabezados por Guillermo Marín y Mayrata O'Wisiedo, tiene verdadera gracia a través de los enredos que en ella se suceden, y se realizó sin exageraciones con una adecuada planificación para evitar situaciones que quizá hubiesen

podido desbordarse.

EL COLERA AZUL

Bien está que «Pequeño estudio» presente obras de autores consagrados junto a otras de escritores de nuestros días. Pero en lo que ya no estamos conformes es en la repetición de estas obras. «El cólera azul», de Ramón Gómez de la Serna, tiene un argumento muy «trillado» ya, hasta el extremo de que en la pequeña pantalla se ha ofrecido en más de una ocasión.

POR TIERRAS DE LA MANCHA

Manolo Martín Ferrand sigue trabajando con la mayor ilusión. Su es-

pacio «Con acento» tiene, indudablemente, altura, que responde a la aspiración de su autor. Sabe conseguir una unidad bastante uniforme con elementos aparentemente antagónicos, y así, por ejemplo, en el espacio dedicado a La Mancha, junto a los tradicionales coros zarzueleros aparecen las «aventuras» quijotescas y las melodías modernas sobre una especie de «ballet» ejecutado por tractores.

Esta es una forma nueva de hacer, de presentar pueblos y tierras. Una forma nueva dentro del supercargado programa de espacios con títulos diversos pero dedicados a las capitales y pueblos.

CYRANO

Nueva planta de fibras sintéticas inaugurada esta mañana en Zaragoza

Por los ministros de Industria y Plan de Desarrollo Representa una inversión de más de 2.000 millones de ptas., pero ahorrará unos 800 al año en divisas

Zaragoza, 10.—Una planta de fibras sintéticas, que representa una inversión de más de dos mil millones de pesetas, y que producirá cerca de seis mil toneladas al año de hilados del tipo «poliamida-6», ha sido inaugurada esta mañana por los ministros de Industria y comisario del Plan de Desarrollo, don Gregorio López Bravo y don Laureano López Rodó, respectivamente. Acompañaban a los ministros el subsecretario de Comercio, el director general de Industrias Textiles, Alimentarias y otras autoridades y personalidades.

Esta planta está situada en la carretera de Barcelona, a tres kilómetros del límite urbano de Zaragoza. Su especial característica es la operación, totalmente integrada, y transformación, con producción de hilados texturados para tejidos elásticos e hilados trenzados para tejidos de uso industrial.

según se ha declarado hoy en fuentes allegadas al Ministerio de Industria. La inversión prevista en la azucarera propiedad de la compañía «industrias agrícolas S. A.», asciende a 625 millones de pesetas aproximadamente.

Con esta próxima incorporación, y

la ampliación y mejora de otros complejos azucareros existentes, se pretende en el menor tiempo posible lograr el autoabastecimiento de las necesidades nacionales, de manera que no sean necesarias las importaciones.

(Continúa en la página 4)

1.000 puestos de trabajo

La factoría emplea ya más de quinientas personas y se espera que, en un futuro próximo, ocupe a unos mil empleados y obreros. «Fibras Esso» lleva invertidos más de diez mil días hombre en la formación de su personal técnico, tanto en Zaragoza como en sus filiales de Argentina, Alemania, Brasil, Estados Unidos, Francia e Italia, a través de cursos especializados. Esta planta tiene sus servicios comerciales en Barcelona, donde ha instalado un laboratorio para el servicio gratuito de la industria textil. «Fibras Esso» será uno de los clientes de la primera planta productora de «caprolactama» en España. Es éste un producto intermedio que se emplea como materia prima para la fabricación de «nylon».

Ahorro de divisas

La nueva planta está diseñada para producir «caprolactama» a partir de materias nacionales y ahorrará a la nación unos ochocientos millones de pesetas en divisas.—Cifra.

NUEVA PLANTA AZUCARERA

Madrid, 10.—Una nueva planta azucarera, capaz de moltar tres mil toneladas al día de remolacha, acaba de ser autorizada para su instalación en Arcos de la Frontera (Cádiz).



Sah Sebastián.—Esto es parte del arsenal de armas y explosivos que miembros de la policía gubernativa de Guipúzcoa han capturado. Todo el material formaba parte de dos depósitos de armas que miembros de la ETA escondían en Oñate y Mondragón. Los activos servicios de la Policía han permitido la desarticulación de un grupo, del que se han capturado cuatro individuos, aparte del importante alijo de armas.—(Foto E. Press)

PANORAMA ECONOMICO

Sólo un 2 por 100 de alza de precios en 1969.- Situación hidráulica.-La crisis monetaria internacional.-El aumento de los impuestos.-

¿Una refinera en el centro de España?

Madrid. (Servicio especial de Argos. Prohibida su reproducción.) Encontrándose muy próxima la fecha en que, aunque sólo sea parcialmente se irá a la descongelación, cesando la vigencia de la ley congeladora de noviembre del año pasado, el Gobierno ha creído conveniente dar cierta elasticidad a los precios, y por un decreto-ley establece que las empresas, durante 1969, podrán subir en un 2 por 100 los precios

con que operaban antes de la disposición congeladora de noviembre del año anterior en los productos o servicios cuyos costos experimenten alzas que no puedan ser absorbidas o compensadas por la economía interior de las respectivas empresas. Las repercusiones de dicho 2 por 100 deberán ser autorizadas por la Comisión Delegada de Asuntos Económicos, aparte del informe previo de la Comisión de Rentas y Precios. La intención nos parece magnífica y en tal sentido habrá que subrayarla, pues siempre merece positivo comentario todo lo que tienda a cortar el alza de los precios.

* El pasado mes de octubre fue particularmente seco en toda España, habiendo dado lugar la escasez de lluvias a una disminución en las reservas de agua embalsada y de energía eléctrica. Las reservas al 30 de octubre último eran de 9.800 hectómetros cúbicos de agua embalsada, y de 3.200 millones de kilovatios-hora. Con las lluvias y nieves que han surgido en los primeros días de noviembre, es muy posible que tal escasez de agua en los embalses desaparezca, y crezcan más adecuadamente nuestras reservas en ambos puntos.

* Aunque el formidable préstamo internacional otorgado a Francia conseguirá un momentáneo parón de la grave crisis que atravesaba el franco, la realidad es que de hecho, y en el fondo, siguen persistiendo las mismas razones que lo ponían en peligro. En el actual momento, a excepción del marco alemán, y del franco suizo, ninguna moneda europea —ni tan siquiera el dólar americano— presenta síntomas de firmeza, y cualquier desplome del

franco o de la libra puede ser catastrófico para el actual sistema monetario occidental.

* En los medios técnicos del país han sido mal acogidas las recientes elevaciones de impuestos, y se comenta al respecto la incidencia que las mismas puedan tener sobre el futuro económico. Esta nueva disposición gubernamental de recargar aún más la imposición indirecta, no puede contribuir más que a hacer menos progresivo nuestro sistema fiscal, y a fomentar nuevas tensiones inflacionistas, puesto que es natural que los industriales y comerciantes trasladen, al ser afectados por las recientes elevaciones, la carga impositiva al consumidor, como sue-

le ser siempre norma general en este y en todos los países. Y se indica al respecto que ello es totalmente incompatible con la anunciada retención de precios, y las orientaciones para impedir el alza.

* Se vuelve a hablar de una refinera de petróleo en Toledo, junto a la central térmica de Aceca, en el Tajo. Y hay varios proyectos para abastecer de crudos dicha refinera; o bien prolongar el oleoducto Málaga-Puertollano, a hacer uno nuevo desde Alicante o Valencia. De todas formas, se dará prioridad a la refinera de Cataluña, cuyo concurso aún no ha sido convocado.

José Luis BARCELO

«AUDIOPILEPSIA»

Desmayos y colapsos en una sesión de música psicodélica en INGLATERRA

Bournemouth (Inglaterra), 9.—Seis muchachas y un muchacho de edades entre los doce y trece años tuvieron que ser conducidos al hospital después de haber sufrido colapsos en una sesión de música psicodélica en un club de Bournemouth el sábado pasado.

Los muchachos fueron sometidos a tratamiento de sedativos en el hospital para contrarrestar los llantos y convulsiones a que estaban sometidos.

El hospital ha definido el caso como audioepilepsia motivada por

la música excesivamente fuerte y las luces cambiantes.

Una de las niñas, Susan Bople, de 13 años, explicó:

«Durante una hora el baile se redujo a música conducida por uno de los grupos «pop». Más tarde, el grupo introdujo su especialidad, la música psicodélica. La habitación se oscureció y focos de luz daban luces intermitentes.

Casi no había espacio para bailar, hacía calor y casi no se podía oír a la gente gritar.

Una de las muchachas se desmayó al comienzo de la sesión.

Más tarde, yo comencé a sentir picazón en los ojos, me sentí débil y me desmayé. Una docena sufrimos desmayos. Una de mis amigas vino gritando todo el tiempo, mientras nos conducían al hospital.

El padre de Susan comentó que su hija parecía estar en un estado hipnótico.

Anoche, el señor Bickell, jefe del departamento de Educación en Bournemouth, declaró que este tipo de sesiones, musicales va a ser investigado.

SE REORGANIZA la Dirección General de Bellas Artes

Madrid, 10.—Un decreto del Ministerio de Educación y Ciencia, que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado», reorganiza la Dirección General de Bellas Artes, en la que se crea la Subdirección General de Servicios. Esta nueva Subdirección General tendrá la misión de impulsar, coordinar y dirigir la actividad administrativa de todos los órganos dependientes de la Dirección General de Bellas Artes, así como las demás funciones que el director general le delegue.

El mismo decreto establece que la creación de la Subdirección General no debe suponer aumento del gasto, y al mismo tiempo priva del nivel orgánico de Subdirección General, que hasta ahora disfrutaba, a la Comisaría del Patrimonio artístico Nacional, a la que se ratifica el carácter de alto órgano asesor de la Dirección General General en su materia específica.

Mensaje del Papa a la O. N. U.

PABLO VI: La Iglesia no impondrá normas en contradicción con los derechos humanos

El cumplimiento de la declaración universal sobre los mismos es todavía el principal objetivo de las Naciones Unidas

Naciones Unidas, 9.—El Papa Pablo VI prometió hoy a las Naciones Unidas que la Iglesia Católica no impondrá normas ni nuevas estructuras que estén en contradicción con los principios de los derechos humanos.

En un mensaje dirigido al canciller guatemalteco, Emilio Arenales Catalán, presidente de la Asamblea General de la O. N. U., con motivo de la celebración, mañana, del Día de los Derechos Humanos, el Papa dijo que la Iglesia Católica no permanecerá tampoco indiferente a la responsabilidad sobre los esfuerzos para con-

seguir la unidad de la familia humana.

PRINCIPAL OBJETIVO DE LA O. N. U.

El Papa añadió en su mensaje que el cumplimiento de la declaración universal de derechos humanos en 1968 es todavía el principal objetivo de las Naciones Unidas, y todavía permanece como la base de una efectiva colaboración entre los hombres, sin la cual una verdadera paz nunca podrá ser lograda.

«En nuestra inolvidable visita a la Asamblea General, nos asociamos con el programa de las Naciones Unidas en este importante campo al recordar el ideal con el que sueña la humanidad como la mayor esperanza para el mundo», añadió Su Santidad.

DIGNIDAD Y LIBERTAD DEL HOMBRE

Pablo VI repitió la frase que dijo en su visita a la O. N. U.: «Vosotros proclamáis aquí los derechos y deberes fundamentales del hombre, su dignidad, su libertad y sobre todo su libertad religiosa».

Se crea en Barcelona un nuevo Centro Nacional de la GIPE

Madrid, 7.—Como segundo Centro Nacional de la Gripe, ya que el primero está creado desde hace tiempo en Madrid, ha sido designado por la Organización Mundial de la Salud el antiguo Laboratorio de Virología de la Facultad de Medicina de Barcelona. La designación se ha efectuado por la propia O.M.S. a propuesta de la Dirección General de Sanidad.

Ante la posibilidad de presentación de una nueva mutante mayor que pueda producir grandes epidemias, la O. M. S. tiene montado un dispositivo internacional de investigación y detección constituida por los Centros Nacionales de la Gripe existentes ya en muchos países.

Estos centros se encuentran en estrecha relación con dos centros internacionales, el Centro Mundial, situado en Londres y el Centro Internacional para las Américas, en Atlanta, con objeto de investigar los brotes de gripe que ocurren en el mundo.

Este nuevo segundo Centro Nacional de la Gripe fue el que ha estudiado durante los meses de febrero y marzo del año actual el brote de gripe ocurrido en Barcelona.—Cifra.

LA COMUNICACION CRISTIANA DE BIENES CONSISTE EN HACER PARTICIPES DE LO NUESTRO A LOS NECESITADOS. CONTRIBUYE CON TU DONATIVO EN LA PARROQUIA O EN CARITAS A LA AYUDA DE NAVIDAD A LOS HUMILDES

La Aviación festeja a su Patrona la Virgen de Loreto

La esposa del Caudillo asistió a la misa en San Francisco el Grande de Madrid

Madrid, 10.—La esposa del jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, ha asistido esta mañana a la solemne función religiosa que el Ejército del Aire ha celebrado en la real basílica de San Francisco el Grande, en honor de su Patrona la Virgen de Loreto.

Acompañaba a la esposa del Caudillo la señora del ministro del Aire, teniente general don José Lacalle Larraga, que por no encontrarse todavía repuesto de su enfermedad no pudo asistir al acto. La esposa del ministro del Aire ofreció a doña Carmen un ramo de flores.

Ocuparon sitiales al pie del presbiterio los ministros del Ejército y Marina, don Camilo Menéndez Tola y don Pedro Nieto Antón, respectivamente; el subsecretario del Ejército del Aire, teniente general Jiménez Benamú; el jefe de la primera región aérea, teniente general Avilés; el jefe de la jurisdicción central de Marina, almirante Gamboa, y el jefe del Estado Mayor de la Armada, almirante Baturone.

Asimismo asistieron numerosos generales, jefes y oficiales del Ejército del Aire.—Cifra.

Sofía Loren espera un hijo

Para finales de año o comienzos del próximo



Ginebra (Suiza), 9.—La actriz Sofía Loren continúa alojada en uno de los principales hoteles de Ginebra, en donde ocupa un amplio departamento del piso 19, a la espera de la terminación del proceso de embarazo. El nacimiento del proceso de embarazo. El feliz acontecimiento se espera para fines del corriente año o los primeros días de 1969, según se afirma en círculos próximos a la clínica del médico suizo Hubert de Watteville, que atiende a la estrella.

Sofía Loren se trasladará del hotel a la clínica cuando el parto sea inminente, según agregó la misma fuente. La actriz solamente recibe la visita de su esposo, Carlo Ponti y del profesor De Watteville, viviendo en un aislamiento casi total, de acuerdo con las indicaciones médicas.

Regular, tirando a buena, la cosecha de aceituna en SEVILLA

Sevilla, 9.—De «regular tirando a buena» se califica en los círculos olivares de esta provincia la actual cosecha de aceituna de molino, cuyas faenas de recolección se han generalizado ya.

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

EL ADELANTADO